

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
 Para España: Un mes, 1'50 Ptas.; trimestre, 4'50; semestre, 8'75; año, 12'50.
 Para el extranjero: Trimestre, 4'50; semestre, 8'75; año, 14.
 Anuncios: Trimestre, 16; semestre, 30.

PRECIOS DE INSERCIÓN
 Anuncios en primera plana, 1'00 por línea; en segunda, 0'80; en tercera, 0'60; en cuarta, 0'40. Anuncios de larga duración, a convenir.

La responsabilidad del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.
Diario independiente • Dos ediciones
 Redacción, Administración e Imprenta: Pasos de Valencia, 25 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

LA INSTRUCCION PÚBLICA EN NAVARRA

Es indudable, es evidente de toda evidencia que los pueblos se elevan al nivel de su instrucción; y por eso las autoridades que rijen los destinos de los pueblos deben extremar su celo para fomentar la enseñanza.

Nadie que conozca lo que es y lo que ha sido Navarra ignora que esta provincia que ejemplar digno de imitarse en cuanto a su instrucción, y por eso las autoridades que rijen los destinos de los pueblos deben extremar su celo para fomentar la enseñanza.

Los que hemos sido testigos de los triunfos alcanzados por los maestros y maestras que siguieron sus carreras en las Normales superiores de Navarra; los que hemos visto obtener las plazas más importantes; los que les vemos hoy ocupar puestos más distinguidos del profesorado, no podemos menos de dolerlos profundamente al considerar que a los alumnos del presente se les han cerrado los horizontes de sus triunfos del porvenir, por los limitados a la enseñanza elemental, y la corta instrucción que adquieren.

En resumen: puede asegurarse que nuestra Diputación realizaría una obra patriótica, en perfecta armonía con los honrosos antecedentes de Navarra en materia de instrucción y con las exigencias del actual momento histórico, elevando a superiores las elementales de maestros y de maestras, y organizando estudios mercantiles en nuestro Instituto, aun cuando sea bajo la forma modesta que se requiere para el grado de Contador mercantil: reformas perfectamente legítimas y que contribuirían eficazmente a la prosperidad de Navarra.

La hermosa ciudad ribereña ha celebrado sus tradicionales fiestas en honor de Santa Ana con el brillo y alegría de siempre.

Desde el día 26 hasta altas horas de la madrugada de ayer los simpáticos tudelanos han estado en continua fiesta: tres días de verdadera prueba que solo por el afán de divertirse se puede resistir.

Como es natural, en todas las fiestas que se distinguen por su bullicio y animación, no podían faltar las consabidas funciones taurinas, a las cuales Tudela procura darlas la variedad e importancia posibles.

Después de las cuatro y media aparece en el palco presidencial el teniente de alcalde don Pedro Oyorbé.



EL EXCMO. SEÑOR

D. Feofano Cortés y Marichalar

Senador del Reino

FALLECIÓ EL DÍA 1.º DE JULIO DE 1907, A LA UNA Y MEDIA DE LA MADRUGADA
 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su director espiritual, el Excmo. Sr. Presidente del Senado, su desconsolada hija doña María de la Asunción Cortés y Goñy, su tío don Andrés Arteta, tios, primos, sobrinos y demás parientes y testamentarios

Ruegan a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el día 1.º de Agosto de 1907 en la santa iglesia parroquial de Santa María de Tafalla, por lo que recibirán señalado favor.

El duelo de despedida en la iglesia. Tafalla 30 de Julio de 1907.

Los Excmos. é Ilmos Sres. Cardenal Arzobispo de Toledo, prelado de Su Santidad, y obispos de Madrid-Alcalá, Sion, Pamplona, Vitoria, Sigüenza y Astorga, han concedido, respectivamente, 200, 100 y 50 días de indulgencia por los actos piadosos que se aplican en el sufragio del alma del finado.

con los del periodo elemental que son necesarios para obtener el título de Contador mercantil; organizándola con el menor número de catráticos posible, y abriendo a la juventud navarra nuevos horizontes de cultura, de progreso y de prosperidad.

En resumen: puede asegurarse que nuestra Diputación realizaría una obra patriótica, en perfecta armonía con los honrosos antecedentes de Navarra en materia de instrucción y con las exigencias del actual momento histórico, elevando a superiores las elementales de maestros y de maestras, y organizando estudios mercantiles en nuestro Instituto, aun cuando sea bajo la forma modesta que se requiere para el grado de Contador mercantil: reformas perfectamente legítimas y que contribuirían eficazmente a la prosperidad de Navarra.

La hermosa ciudad ribereña ha celebrado sus tradicionales fiestas en honor de Santa Ana con el brillo y alegría de siempre.

Desde el día 26 hasta altas horas de la madrugada de ayer los simpáticos tudelanos han estado en continua fiesta: tres días de verdadera prueba que solo por el afán de divertirse se puede resistir.

Como es natural, en todas las fiestas que se distinguen por su bullicio y animación, no podían faltar las consabidas funciones taurinas, a las cuales Tudela procura darlas la variedad e importancia posibles.

Después de las cuatro y media aparece en el palco presidencial el teniente de alcalde don Pedro Oyorbé.

El tercer, «Demócrata», de bonita estampa, sale con pies hasta que Minuto consigue parárselo con varios lances de capa. Después de seis varas y dos pares y medio de banderillas, Minuto valientísimo y confiado se deshace del cornúpeto, después de imborable faena, de una buena estocada hasta el puño, recibiendo el matador una merecida ovación.

El cuarto, «Solidario», derriba de salida a un picador, sobre el que se revuelve sin que por fortuna ocurriera una desgracia, por los oportunos quites de los matadores.

El quinto, «Pernales», Minuto se adorna con varios lances de capote, que le valen una ovación. Bien banderilleado. Minuto hace una elegante faena breve y en los mismos pitones, soltando un pinchazo aceptable y una estocada superior.

El sexto, «Cantiner», cual auto de 80 por hora recorre el ruedo hasta que Minuto se encarga de menguar la velocidad. También ahora Minuto en sustitución del Cocherito coge la muleta y el estoque. Una buena faena emplea Vargas con el toro, logrando echárselo de encima a la primera estocada que fué de p. p. y. Minuto, mientras la banda tocaba la jota, era paseado en hombros por la plaza y en esa forma fué sacado de ella.

En resumen: la corrida resultó aceptable hasta cierto punto. El ganado en cuanto a presentación nada dejaba que desear; los seis toros eran gordos, finos y bien armados. El primero y tercero de los lidiados fueron muy bravos en todos los tercios. Los restantes, aunque voluntariosos en el primer tercio terminaban mansurriendo al final, tal vez a causa del exceso de castigo en picas.

Después de las cuatro y media aparece en el palco presidencial el teniente de alcalde don Pedro Oyorbé.

El público nos propinó una grito guasona capaz de azarar al más sereno... Nadie quería subir... Al día siguiente hubo 50.000 descensos, y de entonces acá fué aquello un mare-magnum.

El público nos propinó una grito guasona capaz de azarar al más sereno... Nadie quería subir... Al día siguiente hubo 50.000 descensos, y de entonces acá fué aquello un mare-magnum.

El público nos propinó una grito guasona capaz de azarar al más sereno... Nadie quería subir... Al día siguiente hubo 50.000 descensos, y de entonces acá fué aquello un mare-magnum.

El público nos propinó una grito guasona capaz de azarar al más sereno... Nadie quería subir... Al día siguiente hubo 50.000 descensos, y de entonces acá fué aquello un mare-magnum.

El público nos propinó una grito guasona capaz de azarar al más sereno... Nadie quería subir... Al día siguiente hubo 50.000 descensos, y de entonces acá fué aquello un mare-magnum.

El público nos propinó una grito guasona capaz de azarar al más sereno... Nadie quería subir... Al día siguiente hubo 50.000 descensos, y de entonces acá fué aquello un mare-magnum.

De Arguedas

Próximamente las fiestas que en este pueblo se celebran en honor de su glorioso Patrono, don San Esteban, tengo el gusto de mandar el programa siguiente:

Día 20 de Agosto, a las doce en punto, el repique general de campanas, el ruido de los voladores y los acordes de la banda municipal nos indicarán que hemos entrado en el período de fiestas. A las siete de la tarde se celebrará una grandiosa. Salva a toda orquesta, a la que asistirá el Ayuntamiento en corporación, acompañado de la banda. De nueve a once de la noche, la música se situará en el kiosko interpretando de bailables de su vasto repertorio, para que la gente de bronce disfrute a su gusto.

Día 3, a la mañana diana; a las nueve procesión y misa con sermón a cargo de un ilustrado Padre Carmelita, a las que asistirá como el día anterior el Ayuntamiento; de cinco a ocho de la tarde música como el día anterior, y de nueve a once otra vez música.

Día 4, diana por la banda; a las seis entrada y prueba de las vaquillas que se han de lidiar por la tarde, pertenecientes a la acreditada vacada de don Fermín López, de Tudela; de nueve a once de la noche música como los días anteriores.

Día 5, diana por la banda; de nueve a doce corridas de chicos con ramos en metálico; de cuatro a seis de la tarde música como también de nueve a once de la noche. Después gran retreta, como terminación de fiestas.

Además el Ayuntamiento gestiona la traida de unos gigantes, para entretenimiento de los pequesos.

Varias sociedades tienen compromiso con músicos de Tafalla, Cintruénigo y Alfaro, para no reposar hasta que caigan rendidos de fatiga.

Ahora a divertirse que algo tenemos.

El correspondiente.
 28 de Julio de 1907.

LA EXPOSICIÓN DE BURDEOS Y LA PRENSA ESPAÑOLA

¡Vaya un despertar! ¡El valet de chambre! que llama y alargando el brazo por la entreabierta puerta me entrega dos cartas y los periódicos de la mañana que han tenido la delicada atención de enviarme nuestros *confreres* burdoleses.

Las dos cartas corresponden a otras tantas invitaciones; una del Alcalde de Arcachón, invitándonos a pasar el día del lunes, en la famosa villa de las ostras; otra del Comisario General de la Exposición Marítima Internacional de Burdeos, que junto con el Alcalde de la patria chica de Montaigne y el Prefecto ofrecen un banquete a la prensa española en el gran salón restaurant de la Exposición.

¡Carabá! Esto va a... pedir de boca... demasiada boca, me parece a mí; porque es el caso que apenas salto de la cama, adviérteme que hoy no se come en casa, sino en el restaurant «Grill-Room» al mediodía, y en el «Hotel des Princes» por la noche. Los espléndidos dueños de ambos hoteles obsequian así a los periodistas de España.

El elemento español, y eso de elemento conviene que mis amigos pamplonicos lo interpreten en el sentido recto de la palabra, el elemento español, repito, es queridísimo en Burdeos.

Monsieur de Congosto, como llaman aquí a nuestro dignísimo representante, ha tenido la bondad que le agradezco infinito de darme preciosos detalles respecto a la influencia española en Burdeos.

No he de extenderme sobre este punto porque, ni eso es lo pactado, ni tal es el camino; pero hagamos constar, no sin cierta satisfacción de forastero satisfecho, que la colonia española elevase en Burdeos a la suma de cinco mil individuos, y digamos de paso, con toda la certeza que da la autoridad indiscutible del señor Congosto, que el obrero español es muy apreciado en Burdeos donde se le quiere mucho por su actividad, su celo y sobriedad de costumbres.

El «Toboggan»

¡Nos quedamos sin «Toboggan»! ¡Nos llevan el «Toboggan»! Y sin «Toboggan» ¿qué vamos a hacer nosotros cuando por las noches vamos a pasear al Ensanche?

El «Toboggan» fué desde el primer momento la diversión predilecta de todos. Elegantes señoritas descendían por la canal sentadas en un trozo de estera, y se deslizaban suavemente por la pendiente, mostrando cara risueña.

En Pamplona son pocas las personas que no han bajado por el «Toboggan».

Este artefacto ha despertado en nosotros dos aficiones, la afición a subir y la afición a bajar, de suerte que ahora tendremos necesidad de continuar nuestras aficiones subiendo las escaleras de casa y bajando como los chicos a caballo en la balaustrada.

Acuerdos plausibles

Hé aquí los acuerdos tomados por los señores representantes de los Ayuntamientos del partido judicial de Estella en la sesión celebrada el 28 de Julio de 1907, con motivo de la circular fecha 15 del señor Delegado de Hacienda, relativa a cédulas personales.

moria de los que se van y prosigamos atentos a la labor de los que quedan, puesto que así lo quieren las sabias leyes que gobiernan la vida.

Otro ejemplo de los navarros triunfantes: en Burdeos nos lo dá el pamplonista Paulino Alonso, que en el comercio de vinos tiene adquiridos notoriedad, prestigio y crédito grandes.

Agudo es otro hijo de Iruña que ha llevado sus grandes iniciativas y talentos al comercio de carbones en gran escala, como Miguel Arca se ha hecho un nombre prestigioso y una fama merecida entre los buenos impresores de Burdeos, siendo la especialidad del navarro Arca sus hermosos talleres para la fototipia y fotografados, rama especial de las artes gráficas que don Miguel cultiva con acierto extraordinario.

Alzugaray es otro de los navarros que aquí luchan bravamente, y la respetabilísima familia de Bona es el más bello caso de cuanto pueden el tesón y la perseverancia, cuando se trata de hombres de temple que saben emplear con acierto ambas hermosas cualidades.

El pabellón de la Prensa

Los tres grandes diarios de Burdeos han establecido un «Pavillon de la Presse» donde en elegante mesa colocada en amplísimo y confortable salón hay periódicos de todas las ciudades importantes del mundo.

Alf nos llevan nuestros queridos camaradas Bouchon, Laforgue y Lassime; allí somos presentados a MM. Ates, Paul Maurer y León Prom, del Comité ejecutivo de la Exposición.

En el país de la *égalité* y la *liberté* somos víctimas de una tiranía. Bien cierto que es la única tiranía hermosa y agradable; la del afecto noble y la de la más exquisita caballería y certesanía.

El almuerzo ha sido opíparo. ¡Como de un fondista que quiere agasajar de verdad! He decidido no publicar ninguna *menú* para que no me *sofoquen* ustedes cuando (Dios mediante) regrese a Pamplona.

Nota simpática.-- Visitas

El admirable redactor jefe de «La Gironde» Mr. Bouchon ha hecho entrega al Presidente del comité franco-español, nuestro paisano señor Sagardoy, de una hermosa medalla de plata oxidada con que la gran empresa periodística festeja y conmemora la estancia de los periodistas españoles en Burdeos.

Más tarde hemos ido a saludar al señor Congosto, nuestro prestigioso representante en Burdeos, donde es admirado y queridísimo por su atrayente carácter y caballería infinita.

que acepta una copa de helado Champagne. Más tarde acude a saludarnos el señor de Villar, de neto abuelo español, el cirujano más famoso de Burdeos; un operador eminente de mundial reputación.

Burdeos 26 Julio 1907.

La próxima cosecha de vino EN FRANCIA

El Ministerio de Agricultura francés acaba de publicar en el «Diario Oficial» del 15 de Junio último las evaluaciones hechas por los profesores departamentales, de la próxima cosecha de vino en esta República.

A continuación damos a conocer a nuestros lectores la recopilación de los datos oficiales publicados y de las calificaciones obtenidas en cada departamento.

Estas calificaciones son como en años anteriores: 100, muy buena; 80, buena; 60, regular; 30, mediana y 20, mala.

Luis Arizmendi.

Cette 27, Junio de 1907.

Información telefónica DEL DOMINGO

Madrid 28 (6 tarde y 11 noche) Viaje de Kindelan

Hoy, como ayer, no hay asunto que más atraiga la atención del público que el relativo al heroico capitán de Ingenieros señor Kindelan.

El público busca con avidez las noticias sobre ese particular y comenta las que se reciben. Lo más interesante de las recibidas hasta este momento es lo siguiente.

En Garrucha. A noche se reunieron en un casino las personas más distinguidas de Garrucha, para obsequiar al capitán Kindelan.

En marcha. El capitán Kindelan ha salido esta mañana para Madrid, haciéndole el pueblo una despedida muy afectuosa.

El vapor «Bascón» que recogió a Kindelan en medio del mar, ha continuado su viaje.

El capitán del mismo, Jhon Roche, ha recibido muchas felicitaciones y muestras de gratitud, por haber salvado a Kindelan, y se ha iniciado el proyecto de hacerle un homenaje.

En esta población se preparaba una manifestación de afecto a Kindelan. El periódico «Flores y Abejas» ha iniciado la idea de obsequiarle con un banquete.

El teniente coronel jefe del parque aerostático dice que él siempre ha sido refractario a las ascensiones como la de que se trata; y si concurrió al concurso de Barcelona, fué cediendo a reiteradas instancias y adoptando todas las precauciones posibles para evitar que los globos fuesen a caer al mar.

Los elementos anticlericales proyectaban convertir el entierro del distinguido republicano señor Benot en una manifestación de sus ideas.

El Centro Socialista y la Federación anticlerical, como también otros elementos de distintos partidos se disponían a tomar parte en dicha manifestación.

El gobernador civil ha prohibido el desfile de la comitiva por el itinerario que trazó el Comité federal. Así es que la conducción del cadáver de Benot al cementerio civil del Este se va a verificar y se está verificando ahora sin pasar por ninguna calle del centro de Madrid.

hasta la noche con objeto de esperar vengan del Senado los dictámenes ya aprobados por las comisiones mixtas, pues son necesarios para dar lectura de ellos, votar su urgencia y aprobarlos definitivamente a cualquier hora.

Senado. Abierta la sesión, el señor Rusiñol propone un incidente, lamentándose no se le haya agnarrado, como solicitó, para tomar parte en el proyecto de azúcares.

Se leja de su aprobación y anuncia que por culpa de ella en Cataluña han comenzado a notarse sus efectos, pues han sido despedidos algunos obreros de industrias derivadas, como son, conservas, almíbares, etc.

Trascurre la sesión con pesados discursos y a esta hora continúa todavía, pues se quiere quede aprobado totalmente para pasarlo en seguida, esta misma noche, al Congreso, si es posible, pues para ello se ha votado la sesión indefinida.

Las sesiones de hoy serán las últimas que se celebren, según los proyectos del Gobierno.

MENCHETA.

Las fiestas de Puento

Han terminado las fiestas de esta villa, que como todos los años, han estado muy animadas.

De Pamplona han venido a Puento muchas y distinguidas personas, entre ellas bellísimas señoritas.

Los bichos han resultado muy bravos, y los capitalistas que vinieron a torearlos sufrieron varios revolcones y cogieron miedo, retirándose por el foro.

El Ayuntamiento de Puento ha acordado poner el nombre de Ramón y Cajal a la calle Alta de dicho pueblo navarro, en la cual (casa número 4) nació el sabio histólogo Santiago Ramón y Cajal el día 1.º de Mayo de Mayo de 1852.

De verano. Ayer marchó al pintoresco pueblo de Lecumberrí la distinguida señora doña Saturnina Magdalena Badoitain, viuda de Macías.

El finado era bachiller en artes y maestro superior, desde el año 1885, é inteligente profesor de primeras letras, por cuya cultura tanto se desveló en Elizondo y su comarca.

Obtuvo la escuela de la expresada localidad en lid de oposiciones que en dicho año tuvieron lugar en el ex convento de San Francisco de Pamplona, donde, por cierto, fué admirado por su correcta y extensa explicación hecha al desarrollar el tema de Agricultura «Análisis de los terrenos».

Dios haya acogido en su seno a nuestro queridísimo amigo y ruego a la clase en general que no de en sus ruegos al Todopoderoso de incluir al finado.

En propia defensa. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. May señor mio: Ruego a V. se digno dar cabida en el periódico que tan dignamente dirige, a las presentes líneas por considerárselas de sum interés público.

Habiendo llegado hacia mí el eco de ciertas murmuraciones que, de dejárselas sin contestación podrían ser un grave peligro para la sociedad anónima de reaseguros y seguros Patria de la cual yo soy inspector; y teniendo en cuenta que dichas murmuraciones son hijas de una mala idea ó de alguna persona maliciosa que tal vez le moleste el progreso de nuestra compañía ó no le convenga a sus propios negocios, debo manifestar que no solamente no estoy dispuesto a pasarlo por alto, sino que ni debo, ni puedo guardar silencio sobre asunto tan delicado, y siempre teniendo en cuenta la seriedad de la compañía.

Por este motivo aprovecho esta ocasión para manifestar públicamente que Patria es una sociedad legalmente constituida con capitales propios y que funciona con todos los requisitos que marca la ley del seguro, siendo la única y exclusiva, que entre los varios seguros que tiene establecidos, tiene el seguro popular que tan grandes beneficios viene prestando a diferentes clases sociales y en primer lugar a la proletaria, y en prueba de ello que en diferentes regiones de España cuenta con bastantes miles de asegurados. Además Patria no solamente abona durante la enfermedad cuando lealmente le pertenece a un asegurado, sino que éste tiene un retiro en la imposibilidad y el amparo a la vejez. No dudando de que todas las personas de buen criterio se formarán una razonable idea sobre las pequeñas cantidades que puede un asegurado pagar mensualmente para poder disfrutar de los beneficios que esta compañía ofrece a sus asegurados.

Para más informes, Mayor, 17, 2.º, izquierda. El Inspector, FRANCISCO PASQUAL.

Como prueba de que esta Compañía es seria, léase la siguiente declaración de uno de nuestros asegurados, vecino de Pamplona: Yo, el abajo firmante, domiciliado en esta capital Rochapea, núm. 55, empleado en la estación, estoy sumamente satisfecho de la Sociedad anónima de reaseguros y seguros Patria, por el buen comportamiento observado en el pago de mis dietas durante una larga enfermedad en calidad de asegurado a la misma y en aquel entonces domiciliado en Logroño y hoy en esta capital.

Lorenzo Martínez Luzziarriaga, Rochapea 55.

GACETILLAS

Como verán nuestros lectores por la es- que la que publicamos en primera plana, el jueves próximo se verificarán en la iglesia de Santa María de Tafalla los solemnes funerales en sufragio del alma del que en vida fué perfecto caballero y senador del reino por esta provincia don Teófilo Cortés y Marichalar (q. e. d.), respetable amigo nuestro.

Es de presumir, sabiendo quién era el señor Cortés, que al fúnebre acto asista todo Tafalla, para rendir así el último homenaje de respeto y cariño a la memoria de tan ilustre paisano.

Sabemos que de Pamplona irán a Tafalla con este triste motivo muchas y distinguidas personas.

Nuevamente renovamos con este motivo nuestro sentido pésame a su atribulada hija y demás distinguida familia.

El señor Alcalde de esta capital ha recibido de manos de don Manuel Mañeru la Real orden que a este señor ha remitido el señor marqués del Vadillo, relativa a la concesión de la Gran Cruz de Alfonso XIII en favor del eminente artista nuestro querido paisano don Pablo Sarasate.

En la secretaría del rectorado de este distrito universitario se han recibido los siguientes títulos: De licenciado en Derecho a favor de don Felipe Guarp, de licenciado en Ciencias a favor de don Emilio Arenas, de practicante a favor de don Angel Martín y de maestros a favor de doña María Serrano, doña Adelaida Gomez, doña Ramona Sanromá, don José Portolá, don Isaac Goñi y don Martín Millán.

Se ha admitido el registro de la mina «Ingenio aumento», sita en jurisdicción del valle de Baztan.

Con motivo de las fiestas en Olite habrá corridas de vacas bravas los días 14, 15 y 16 de Septiembre. En Mendigorria las habrá el 15 de Agosto.

Dentro de pocos días saldrán con dirección a Abárzuza un oficial y varios soldados de artillería, con objeto de recoger las granadas que procedentes de la última guerra civil fueron halladas en Iruzu.

El Ayuntamiento de Petilla de Aragón ha acordado poner el nombre de Ramón y Cajal a la calle Alta de dicho pueblo navarro, en la cual (casa número 4) nació el sabio histólogo Santiago Ramón y Cajal el día 1.º de Mayo de Mayo de 1852.

De verano. Ayer marchó al pintoresco pueblo de Lecumberrí la distinguida señora doña Saturnina Magdalena Badoitain, viuda de Macías.

El finado era bachiller en artes y maestro superior, desde el año 1885, é inteligente profesor de primeras letras, por cuya cultura tanto se desveló en Elizondo y su comarca.

Obtuvo la escuela de la expresada localidad en lid de oposiciones que en dicho año tuvieron lugar en el ex convento de San Francisco de Pamplona, donde, por cierto, fué admirado por su correcta y extensa explicación hecha al desarrollar el tema de Agricultura «Análisis de los terrenos».

Dios haya acogido en su seno a nuestro queridísimo amigo y ruego a la clase en general que no de en sus ruegos al Todopoderoso de incluir al finado.

En propia defensa. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. May señor mio: Ruego a V. se digno dar cabida en el periódico que tan dignamente dirige, a las presentes líneas por considerárselas de sum interés público.

Habiendo llegado hacia mí el eco de ciertas murmuraciones que, de dejárselas sin contestación podrían ser un grave peligro para la sociedad anónima de reaseguros y seguros Patria de la cual yo soy inspector; y teniendo en cuenta que dichas murmuraciones son hijas de una mala idea ó de alguna persona maliciosa que tal vez le moleste el progreso de nuestra compañía ó no le convenga a sus propios negocios, debo manifestar que no solamente no estoy dispuesto a pasarlo por alto, sino que ni debo, ni puedo guardar silencio sobre asunto tan delicado, y siempre teniendo en cuenta la seriedad de la compañía.

Por este motivo aprovecho esta ocasión para manifestar públicamente que Patria es una sociedad legalmente constituida con capitales propios y que funciona con todos los requisitos que marca la ley del seguro, siendo la única y exclusiva, que entre los varios seguros que tiene establecidos, tiene el seguro popular que tan grandes beneficios viene prestando a diferentes clases sociales y en primer lugar a la proletaria, y en prueba de ello que en diferentes regiones de España cuenta con bastantes miles de asegurados. Además Patria no solamente abona durante la enfermedad cuando lealmente le pertenece a un asegurado, sino que éste tiene un retiro en la imposibilidad y el amparo a la vejez. No dudando de que todas las personas de buen criterio se formarán una razonable idea sobre las pequeñas cantidades que puede un asegurado pagar mensualmente para poder disfrutar de los beneficios que esta compañía ofrece a sus asegurados.

Para más informes, Mayor, 17, 2.º, izquierda. El Inspector, FRANCISCO PASQUAL.

Notas militares.--Entre los sargentos de la Guardia civil ascendidos a segundos tenientes de la escala de reserva, figuran don Florencio Quintana Goñi y don Manuel Dominguez Saguer, de la Comandancia de esta provincia.

Se ha concedido indemnización por comisiones desempeñadas a los tenientes de Almansa don Alfonso Areitio y don Fernando Adron, al de América don Gracian Saez, al auditor don Francisco Zalgoty y veterinario don Facundo Cuevas.

Se ha negado el ingreso en el cuerpo de Invalidos al soldado de Almansa Francisco Villalva Castro.

El D. O. del Ministerio de la Guerra publica una extensa relación de destinos civiles concedidos con arreglo a la ley de sargentos.

Por real orden se ha autorizado a la Comandancia de Ingenieros de Pamplona para que durante un año y tres meses pueda adquirir los materiales necesarios para las obras que tiene a su cargo.

Se ha concedido el retiro a un coronel, un teniente coronel y un comandante de infantería.

En vista de la instancia dirigida por el coronel de Artillería de la Comandancia de Pamplona se ha concedido la rescisión del compromiso al obrero ajustador Manuel Alvarez Rodríguez.

Destinos en la Guardia civil: Han sido destinados a esta comandancia el capitán de la guardia civil don Julio García Coil de la de Murcia, y los primeros tenientes don Vicente Suarez Carrascos, de la de Guipúzcoa, y don Carlos Ureta del Campo, de la de Valencia, y los de igual clase don Juan Cuero y don Julio Lopez Rodriguez, de la Comandancia de esta provincia a la de Guipúzcoa, y se ha concedido el retiro para Pamplona y Bilbao a los guardias de esta Comandancia Casimiro Velasco y Esteban Goñi, señalándose al primero el haber de 28'13 pesetas mensuales.

Anteayer se jugó en el frontón de la Casa Misericordia el anunciado partido de pelota entre Machin y Astiz y Eugenio Eraso y Pepe Murillo.

Pocas palabras podemos decir del partido, toda vez que fué superior, sobre todo en la primer parte hasta que se igualaron en el juego 5.º

Salieron inmediatamente avanzando con facilidad la pareja Machin y Astiz, hasta que hicieron los 9 juegos del partido, sin poder los contrarios pasar del juego 5.º

Eraso tuvo que trabajar mucho para luchar con los contrarios, ya que Pepe estuvo de nó, bastante desafortunado en la última parte del partido.

Se convoca a todos los mozos de la Parroquia de San Lorenzo a una reunión que se celebrará en la taberna de Eduardo para tratar de los festejos que han de celebrarse en honor del Santo.—La Comisión.

Los establecimientos acreditados se honran en vender el único y legítimo vermouth Cinzano de Torino.

Anteayer fué perturbado el orden en la caseta llamada de la Murga gaditana.

La presencia de muchos agentes municipales y del orden público y el haber sido conducidos al depósito varios individuos, fué suficiente para que el orden se restableciera.

Menos mal que ya no habrá más murga.

La guardia civil de Navasos ha denunciado al Juzgado a un vecino que estaba construyendo una choza para matar palomas sin estar autorizado.

Al infractor se le ocupó una escopeta.

En el «Boletín Oficial», da ayer dispone el gobernador civil que la elección parcial de senador por esta provincia tenga lugar en el salón de remates del Palacio de la Diputación el domingo próximo.

La Compañía General de Automóviles pone en conocimiento del público, que todos los días impares del mes de Agosto saldrá de Elizondo el automovil a las seis de la mañana, regresando de Pamplona a las dos de la tarde.

Servicios de la Plaza: Parada, Constitución. Principal, América. Jefe de día, don Enrique Barreiro, coronel de Cantabria. Imaginaria, don Eladio Salvat, id. de América. Hospital y provisiones, Cantabria capitán 8.º. Vigilancia, los cuerpos de la guarnición. Traje de diario.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS: Nuestro paisano, Sustitución médica, Nodrizia, Aprendiz, Perdida de cartera, Oratorio, Yrazu y Compañía, Tafalla, Colocación, Se vende ó permuta, Agente marítimo, Ocasión, Baños de Arnedillo (Logroño), Venta de finca, Piano, Liquidación, Extravío de una vaca, Portamonedas, Molino, Grávalos.

HAN FALLECIDO: En Echalar don Pedro José Irigoyen En Tudela doña Juana Castillo Perez, don Rafael Moneo Perez, de fia Quiteria Royo Galicia y don José Jimenez Carcavilla. R. I. P.

HARINA LACTEADA NESTLE. Contiene la mejor leche de vaca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes. Precio único: Ptas 1.75 el bote.

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región Alava

Vitoria 26 (8 noche).

Paloma mensajera

El alcalde Salvatierra ha comunicado al gobernador civil haberse recogido una paloma mensajera que en las patas tenía dos anillas con varias iniciales, Burdeos y 1719.

El gobernador ha ordenado a dicho alcalde el inmediato envío de la paloma.

Riña

Dos muchachos de 10 y 12 años llamados Esteban Sainz y Marcelino Eredia han reñido en la calle Zapatería resultando el primero herido por el segundo.

Detenidos

Hoy han sido detenidos varios mozaletas que habían sustraído algunos objetos de las ferias.

En víspera de fiestas

Aumenta la animación con motivo de las fiestas. Se sabe oficialmente que el Rey asistirá a la inauguración del Asilo de Nuestra Señora de las Nieves.

Así pues, después de verificar la colocación de la primera piedra de la nueva Catedral marchará toda la comitiva regia a la inauguración de dicho Asilo.

El Rey no asistirá a la corrida, pues piensa regresar a las tres de la tarde en automóvil a San Sebastián.

La recepción en el Ayuntamiento y el banquete en la Diputación se verificarán conforme al programa que ya le anunció.

Las barracas siguen llevando a la calle de fray Francisco de Vitoria número público.

Se ha abierto el abono de los toros.

Por el Rey

Contra lo que de público se decía respecto al disgusto que existía en el Ayuntamiento con motivo de no haberse señalado cantidad alguna para festejos en honor de los Reyes, el alcalde no ha manifestado hoy a los periodistas que no es cierto reine tal disgusto y que puede, en uso de sus facultades, hacer uso del capítulo de imprevistos para sufragar los gastos que se originen durante la estancia de los Reyes en Vitoria.

El corresponsal.

Guipuzcoa

San Sebastián 29 (9 noche)

Reinas de Miramar

Las reinas doña Victoria y doña Cristina no han salido en toda la mañana de Palacio, limitándose a pasar parte de la mañana en los jardines de Palacio acompañadas del Príncipe de Asturias y sus ayaas.

Por la tarde, después del acostumbrado té, salieron SS MM. en automóvil seguidas de la servidumbre, por la carretera de Zarauz hasta cerca de las siete de la tarde.

En Palacio se han recibido gran número de telegramas, en los que se comunican a las augustas damas la estancia de S. M. el Rey D. Alfonso XIII en la capital montañesa.

Las peticiones y solicitudes de gracias que continuamente se envían al Rey quedan sin curso hasta que regrese el monarca de su viaje.

Excursión a pié

Los tres excursionistas, oficiales del regimiento de infantería de Barbastro de guarnición en Madrid, que, como ya le dije, han verificado una excursión a pié, han sido hoy recibidos por las Reinas, que se mostraron muy cariñosas con aquellos.

El general Bascarán ha estado afectuosísimo con los excursionistas, a los cuales les ha prodigado todo género de atenciones.

Dichos oficiales han salido hoy en el tren expreso para Madrid muy satisfechos de los agasajos de que han sido objeto tanto por parte del elemento civil como por el militar.

Un exministro

Ha pasado el día entre nosotros el exministro de Estado don Pío Gullón, que veranea con su familia en Irún.

El señor Gullón confiere detenidamente con el señor Canalejas y mañana proyecta regresar a Irún.

De viaje

En el primer tren expreso de mañana regresará a ésta el ministro de Jornada señor Allendesalazar con el fin de salir a recibir al Rey, de regreso de su viaje a Santander.

Concierto

En el Gran Casino se está celebrando con gran animación uno de los conciertos de la temporada.

En los elegantes salones del Casino se halla congregada con este motivo casi toda la aristocracia local y madrileña que aquí veranea.

Teatrales

En el teatro principal hay un lleno completo, compuesto en su mayoría de distinguido y selecto público.

La notable compañía de Guerrero y Mendoza pone en escena «La dama boba».

Tormenta

Hemos disfrutado de un tiempo caluroso. El cielo está ahora encapotado y se teme descargue alguna tormenta.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 29 (10.20 noche)

Cocherito de Bilbao

En el tren correo del Norte ha llegado hoy procedente de Tudela el diestro «Cocherito de Bilbao», que en la corrida celebrada ayer tarde en dicha población navarra sufrió una extensa herida en la palma de la mano, al ser desarmado por un toro de Alaiza.

El diestro bilbaíno viene con la mano en cabestrillo, y en la estación fué recibido por gran número de aficionados.

El doctor don Roque Prieto ha examinado la herida y ha dicho, que, aun cuando no reviste gravedad, por lo menos le impedirá torear en 15 días.

Por esta causa «Cocherito de Bilbao» no podrá tomar parte en cuatro corridas que tiene ajustadas para la primavera quince de Agosto y espera poder hacerlo en la San Sebastián del día 18.

Una desgracia

En el kilómetro 40 de la línea de Bilbao a Pancorbo ha ocurrido una desgracia.

Al pasar un tren por aquel punto, la caballería que arrastraba un carro se asustó, emprendiendo veloz carrera y arrojando al suelo al arriero Nemesio Viguri, que resultó con una extensa herida en la región frontal, que le fué curada en el hospital.

El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 29 (6 tarde.)

En las Cámaras Senado

Abrese la sesión bajo la presidencia del señor Azcárraga.

Asisten casi todos los senadores y muchos Prelados.

Después de haber hecho varios señores senadores ruegos y preguntas se pone a votación el proyecto sobre los azúcares y en votación nominal es aprobado por 170 votos contra 42.

A continuación el señor Presidente del Consejo de ministros lee el Real decreto disponiendo la suspensión de las sesiones, y tras breves frases de la presidencia se levanta la sesión con la fórmula de para la próxima se avisará a domicilio.

Los senadores salen precipitadamente del salón y hacen muchos comentarios.

Congreso

Abrese la sesión y después de varios ruegos y preguntas el diputado por Tafalla, don Bartolomé Feliú, pide al Gobierno que se pague a los pueblos de Navarra lo que el Gobierno les debe por suministros al Ejército durante la guerra civil.

Dice el señor Feliú que aunque la deuda asciende a más de 18 millones de pesetas, Navarra, teniendo en cuenta el estado del erario nacional, pidió al Gobierno solamente seis millones en títulos de la Deuda a 4 por 100.

Expone otros datos y consideraciones y pide al Gobierno que satisfaga de uno u otro modo esa deuda tan sagrada.

Los señores marqués del Vadillo, conde de Rodezno y conde del Castillo Pileyro se adhirieron a la petición formulada por el señor Feliú.

El ministro de Hacienda contesta al señor Feliú diciéndole que procurará estudiar con detenimiento este asunto y que desde luego se resolverá con arreglo a la más estricta justicia.

Se lee el decreto suspendiendo las tareas parlamentarias y se levanta la sesión.

El capitán Kindelan

Hoy ha llegado a Madrid el capitán de ingenieros señor Kindelan.

En la estación le esperaban muchísimos militares de todas las graduaciones y cuerpos, los socios del Aéreo Club, el automóvil del parque de Aerostación, muchos distinguidos deportistas y muchos curiosos.

Al llegar el tren fué aplaudido y vitoreado.

El señor Kindelan relató brevemente a sus amigos las peripecias que ha sufrido.

Ha dicho el señor Kindelan que a fin de evitar manifestaciones públicas retardará su viaje a Valencia.

Sin embargo parece que es posible que mañana marche a la ciudad del Turia, pues las autoridades y el pueblo todo le piden que vaya.

Consejo

Hoy ha habido Consejo de ministros en el domicilio del señor Maura.

Aprobáronse varios expedientes de carreteras, varios indultos, un decreto autorizando la instalación de barracas en el penal de Santoña.

El ministro de Gracia y Justicia señor marqués de Figueroa ha dicho que el expediente de indulto del señor Nakens sigue la tramitación ordinaria.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA		Día 27	Día 20
Duda perpetua 4 por 100 int.		82'55	82'55
Idem id. fin de mes		82'50	82'55
Idem fin próximo		82'50	82'55
Duda amortizable a 5 por 100		101'90	102'00
Acciones del Banco de España		450'00	450'00
Id. de la C. A. de Tabacos		403'00	403'00
Acucareras preferentes		86'00	87'25
obligaciones ordinarias		000'00	000'00
Cambios sobre París (teato por ciento)		43'25	44'00
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)		12'00	13'00
París, Exterior español		00'00	25'43
		92'75	92'25

Buenos Aires.—Oro, 237'95.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 82'50, el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 13'05, las libras a 28'43 y el amortizable a 102'00.

París 00'00.

MENCHETA

Segunda conferencia

Madrid 29 (11 noche.)

A sus canas

Hoy han vuelto a salir y por la noche saldrán otros muchos de los señores senadores y diputados que vinieron exclusivamente a votar.

La votación de hoy

Es objeto de muchos comentarios la votación del proyecto de ley sobre los azúcares, realizada esta tarde en el Senado.

Para tomar parte en ella, han llegado hoy mismo a Madrid muchos senadores ministeriales, que estaban ausentes y a quienes el Gobierno ha hecho acudir.

Los que han venido en el tren expreso, han tenido que andar muy de prisa, porque dicho tren ha llegado con retraso de cinco cuartos de hora.

Así es que los senadores que en él han venido, se han visto precisados a trasladarse rápidamente del tren a la Alta Cámara.

Entre los que han venido a votar están los embajadores en París y Londres, señores Leon y Castillo y Villaurrutia, y se dice que el viaje de esos señores ha costado al Gobierno nada menos que 7 000 francos.

Según informes de última hora de esta tarde, no resultan exactas las cifras de la votación recogidas al verificarse el recuento de los votantes.

El número total de éstos no es 212, como dice aquella nota, que hemos transmitido en la conferencia anterior, sino 216; y en vez de 170 votos en favor del proyecto sobre azúcares y 42 en contra (que aparecen en dicha nota) resulta que han sido 171 y 45 respectivamente.

Las Cortes

Es tal la prisa que se han dado los senadores y diputados para salir de Madrid esta tarde, que son muy pocos los que aquí quedan.

De los que han llegado hoy para tomar parte en la votación del Senado, muchos han regresado esta misma tarde a los puntos en que residen ó veranean.

Con esto queda el movimiento político en Madrid de verano también.

Ya se empieza a formar cálculos sobre la fecha exacta en que volverán a abrirse las Cortes.

Claro está que nada puede decirse con certeza y como cosa definitiva, salvo lo que pueda ocurrir, es que las Cortes reanudarán sus tareas el día 10 de Octubre.

Kindelan

El cuerpo de ingenieros está celebrando un banquete en honor del capitán Kindelan.

La mesa está muy bien adornada, apareciendo en el centro un globo de flores.

El banquete se verifica en La Parisiana, y el número de comensales asciende a 100.

Al llegar esta mañana el señor Kindelan a casa de su madre, la calle estaba llena de gente y en los balcones y ventanas también había mucha.

Todos han saludado al heroico aeronauta con aclamaciones.

El salvamento

Como nota curiosa voy a transmitir la relación que del salvamento del capitán Kindelan consta en el diario de navegación del vapor que le recogió en alta mar, relación que ha sido transmitida por telégrafo desde Garrucha. Dice así:

«A las seis y quince minutos de la tarde se divisó un globo en el agua, que resultó ser el «María Teresa». A las seis y cuarenta y cinco el vapor cambió de rumbo hacia el globo. A las siete y cuarenta y cinco pasó la máquina y se envió un bote, que lo recogió y condujo al vapor, sin persona alguna. A las ocho y media el vapor volvió a ponerse en marcha. A las ocho y cuarenta se oyeron gritos pidiendo auxilio. Inmediatamente se echó al agua otro bote, en el cual marchó el segundo de a bordo. A las ocho y cincuenta fué recogido en el bote el capitán Kindelan y conducido al buque. A las nueve zarpó nuevamente el vapor continuando su viaje.

La porción del globo era 39° y 24, Norte y 1° Noroeste de longitud».

A San Sebastián

El presidente, los secretarios y el Mayor del Congreso saldrán mañana para San Sebastián, con objeto de poner a la sanción real varias leyes votadas recientemente.

Un incendio

Esta mañana ha ocurrido un pequeño incendio en la estación de Las Delicias.

Los daños materiales han sido de poca importancia, pero ha ocurrido una dolorosa desgracia, pues ha perecido abrasado un individuo.

Como presuntos culpables han sido detenidos tres obreros que estaban junto al vagón incendiado.

Se cree que alguno de esos individuos ocasionó el incendio con una punta de cigarro.

De provincias

El Rey.—La Infanta Isabel.

Santander.—Esta tarde zarpará el

UN NUEVO SUERO

Descubrimiento sensacional. Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso:

Eczemas, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tarinadas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16.)

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España. Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

Depósito General y venta: Droguerías de D. Francisco Loyarte, calle San Ignacio de Loyola, 9 (frente al Mercado), San Sebastián.

En Pamplona, droguerías de don Valentín Marquina y don Jesús C. Castillo.

CASA LUNA

CONSTITUCION, 39, Pamplona CHURRUCA, 4, San Sebastian COSO, 35, Zaragoza

Unica casa en Navarra con exclusividad para la venta de los pianos Ecard, Pleyel, Gaveau, Gors & Kallmann, Estela, Ortiz & Cussó, Chassaing Freres y otras.—Armoniums Rodolphe, Cristophe, Kasriel y Alexandre.

Mediofonos.—Alquileres.—Gramófonos y discos los más perfeccionados. INSTRUMENTOS Y ACCESORIOS PARA BANDA Y ORQUESTA

Depósito exclusivo de las ediciones Dotés y las principales del extranjero. Ventas al contado y a plazos de todas clases.—Pidanse catálogos.

Taller de reparaciones.—Afinaciones. Clase especial de armonía y composición por correspondencia.—Pidanse condiciones. 30-28

"LA REGENERACION,"

SOCIEDAD AGRÍCOLA MERCANTIL.—CAPITAL SOCIAL 2.000.000 DE PESETAS

Esta importante Compañía constituida casi en su totalidad con capitales navarros por las operaciones a que se dedica y por su perfecta organización es de gran utilidad a los agricultores en general y muy especialmente a los de esta provincia que sentirán de cerca los múltiples beneficios del crédito puesto a su disposición por

«La Regeneración», La Compañía vende al contado y a crédito Superfosfatos y Nitratos de alta graduación garantizados, Sulfato de amoníaco, Sulfato de hierro, Escorias Thomas, etc. etc. Gran variedad de existencias en los almacenes sociales Navas de Tolosa 17, y en los de Pasajes, Tarazona, Zaragoza, Estella, Tafalla, Tudela, Cortes, Gallur, Tarazona y otras localidades.

Compra venta de ganados Caballar mular y vacuno, destinado a faenas agrícolas y de lujo, cuadras en Pamplona (calle de Alfonso Victoria) y Zaragoza (Torrero, edificio de la Sociedad); dehesas en Fontellas.

Seguros de ganados a prima fija Maquinaria agrícola

Segadoras, Atadoras y Agavilladoras de las marcas más acreditadas; Rozadoras, Guadañadoras, Trillos, Arados Bravant, Russac y Vernet, Recolectoras de heno, Volteadoras, piezas de recambio y personal técnico para reparaciones.

Imposición de capitales Esta Sociedad admite imposiciones en la forma siguiente:

- 1.º Plazo fijo de seis meses, se abona 3 por 100 anual.
- 2.º Plazo fijo de nueve meses, se abona 3 y 1/2 por 100 idem.
- 3.º Plazo fijo de un año, se abona 4 por 100 idem.
- 4.º Plazo fijo de dos años, se abona 4 y 2/1 por 100 idem.

Se admiten así mismo cuentas corrientes a la vista con interés de 2 por 100 anual. Domicilio social: PAMPLONA, Navas de Tolosa, 17; Sub-dirección general en Zaragoza: Edificio de Correos; Delegaciones navarras: Tudela, don Juan Antonio Uguet; Estella, don Tomás Bernete.

Rey para San Sebastián, a donde llegará mañana.

Valencia.—La Infanta Isabel, acompañada de la duquesa de Nájera, ha visitado el barrio obrero y la fábrica de tabacos.

Esta se hallaba adornada con flores, y las cigarreras han recibido a la Infanta con vitores, han soltado palomas y han obsequiado a S. A. con un lunch.

Después ha visitado el Asilo de Caridad, conversando con los pobres. Una niña ha recitado un discurso en nombre de los asilados.

Al pasar el coche de la infanta frente a la casa del escultor Benlliure, éste ha echado flores.

La infanta ha hecho parar el coche y ha conversado con el célebre artista. Más tarde S. A. ha visitado la Torre de Serranos y el convento de las Adoratrices.

MENCHETA

Desórdenes Madrid 30 (2 madrugada)

París.—Telegramas recibidos dicen que los disturbios de Saint Tié han repercutido en la región.

En esos desórdenes han muerto tres personas y han sido heridas otras, de las cuales una está moribunda.

En vías de arreglo París.—Mr. Clemenceau ha recibido a los delegados de los Pirineos Orientales, y les ha dicho que está dispuesto a restablecer la normalidad en dicha región, pero antes es preciso que todos los habitantes del departamento se sometan a las leyes.

MENCHETA.

No más canas! Tintura maravillosa para el pelo, preparada por don Eulalio Eraso, farmacéutico. Marca registrada.

De venta en Pamplona, don Valentín Marquina; en Tafalla, don Carmelo Sánchez y en Estella, don Baldomero Zalabardo.

Frascos de muestras gratis a quien los solicite. —24

Sirviente Se necesita una que sepa su obligación para fuera de Pamplona. Para informes Mayor 48, tienda. 3-3 (a)

Anuncios recomendados

Nuestro paisano el conocido camarero Lorenzo Gomez ofrece a sus paisanos su casa de huéspedes sita en San Sebastian en la calle Narrica número 3, principal, esquina al Kiosko del Boulevard. 30-18

Sustitucion médica
Ofrece sus servicios para toda interinidad el profesor don P. A. y A., San Sebastian, Manterola 9, tercero, izquierda. 3-3 p

Nodriza Hay una de 23 años de edad con leche de dos meses, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informar en la calle de Jarrauta (antes Pellejerías) 47, tienda. 3-3 p

Aprendiz de barbero. En la peluquería de Lucio Sanmartín, San Nicolás 89, hace falta uno con algún principio. 3-2

Pérdida de cartera Desde Espinal a Vascaret se perdió la tarde del 26 una cartera con 100 pesetas en billetes del Banco y varios documentos y dos cartas cerradas. La persona que hubiera encontrado dicha cartera se servirá entregarla a don Angel Mandacén, vecino de Arive y se gradificará. 3-2 p

Oratorio Se vende uno antiguo y con esculturas. Darán razón Cuesca del Palacio 11. 3-2 p

Yrazu y Compañía
BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guzipúcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas.
Representante en Pamplona don Miguel Janssarás, calle Eslava, número 30. 90-39 p

Tafalla Se hace saber al público que se haabierto una nueva fonda Portal del Río, número 10, entrada de la Estación. Servirá Se con esmero y son economía. 6-5

Colocacion La desea un joven de 15 a 16 años con buenas referencias para oficina ó casa particular. Para más detalles dirigirse a la calle Rozalejo núm. 6 principal b. derecha. 6-2 p

Se vende ó permuta
por fincas rústicas en condiciones muy ventajosas, una magnífica casa y campo cercado, moderna, dotada con gran lujo y comodidades, próxima a la capital. Emplazada en punto de gran porvenir.
Informará don Juan M. Astiz, Notario, Pamplona. 1 d mt -18

Agente marítimo
El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.
Dirigirse Zepateria 36 y Mayor 106.- DOMINGO APEZTEGUIA.
Encargado en Estella, Adrian Zuza.
Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. 100-91

Ocasión Se vende baratísimo un coche de dos ruedas «Bogut Rally» con capota y dos juegos de muelles, casi nuevo, comprado hace un año y muy cómodo y elegante; caballo inglés alazan de tiro y silla, de mucha sangre; y guarniciones completas de charol y plata, de gran lujo, con varios accesorios.
Equipo completo de montar, de piel de cerdo, casi nuevo.
Darán razón en la Notaría de Los-arcos. 30 17

Baños de Arnedillo (Logroño)
LOS MEJORES para curar el REUMA, GOTA, CIÁTICA, ARTRITIS, HERIDAS, etcétera, etc.
Viaje a la estación de Calahorra.
Luz eléctrica, Telégrafo y dos correos diarios.
Grandes mejoras en el Hotel del balneario. -23

Venta de finca Se vende en Caparros una hermosa huerta de cabida de nueva robadas, cercada de pared de piedra de dos metros de altura, con riego y mucho arbolado frutal de varias clases y emparrado; dentro de la misma una hermosa casa de nueva planta con diez habitaciones, construcción moderna, con dos cuartos para el granado, granero y varios departamentos para otros usos, un gran corredor cubierto para guardar paja etc., cuya finca se cederá al contado ó plazos.
Dirigirse al propietario don Vicente de la Fuente, Caparros. 8-3

Piano Se vende por la mitad de su valor un piano «Gaveau» de París, casi nuevo, de muy buenas voces, con sus accesorios.
Gramófono nuevo, con muchos discos de los mejores cantantes.
Darán razón en la Notaría de Los Arcos. 30-15

No dejes de asegurarte en la Sociedad anónima Patria, única que tiene establecido el seguro popular de enfermedad, imposibilidad física, vejez y muerte, verdadera previsión de las familias. Oficinas, calle Mayor, número 17, 2.º H. 30-3

Liquidación Solo hasta fin de mes continuará la de los artículos de comercio de los Hijos de Biardó. Hay bastante existencia en artículos de metal blanco y amarillo para iglesias. 3-3

Extravío de una vaca
Hace unos ocho días desapareció de los montes de Eraso una vaca de 5 años de edad, de color blanco. En una oreja tiene la señal, agujero y raja; en la otra una osca por detrás. Lleva collar de madera con un cencerro cuadrado. En el asta derecha lleva la inicial E. Está preñada.
Se suplica a la persona que sepa su paradero se sirva entregar a su dueño, en Eraso, Miguel Mariezurrena, quien abonará gastos y gratificará. 5 5

Portamonedas Desde el Ensanche pasando por las calles de Chinchilla, Navas y Rozalejo, se ha extraviado un portamonedas. A la persona que lo encontró se suplica lo entregue en la calle de Rozalejo número 4 segundo piso y se gratificará. 3-3

Molino Se necesita un sirviente para un molino próximo a Pamplona para el acarreo con los ganados y sus obligaciones; es inútil presentarse sin buenas referencias. Informar en la casa número 6 de la calle Mayor. 4-4 p

Grávalos Para amabilidad y económica la fonda de Celestino Rodrigo. Por cinco pesetas al día habitación y mesa 1.ª con dos principios, tres postres y café. A la llegada del coche con preguntar por la casa, encontrarán una sirvienta que los acompañará y conducirá sus equipajes. (a) 30-15

AGUA DE LOECHES PURGANTE Y CURATIVA

Por sus virtudes antisépticas y depurativas asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, neuritis del hígado, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades venéreas con el uso del agua en bebida.
El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES, a sus convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión de tila, manzanilla ó flor de malva aumentado recientemente con las obras que acabau de hacer, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones de las enfermedades que se mencionan en el diploma de honor.
El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 5 de Enero, 2 Febrero, 3 y 20 Marzo 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 22 de Enero, 19 de Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 4 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17 de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costanfirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba, e Isla de Santo Domingo.
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21 de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.
Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de

El Eco de Navarra

En Madrid: Kiosko de don Paricio Lujañ, frente al café de Pornos.
En Bilbao: Kiosko del Arona de Maris García.
En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Vitoria: Kiosko del señor Alonso Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercaderes 45.
En Zaragoza: Kiosko de don Antonito García, Plaza de la Constitución.

Patria
Sociedad anónima de reaseguros y seguros
Domicilio social, Barcelona
Capital 5.000.000 pesetas desembolso estatuario 500.000 pesetas
Seguros de enfermedades y de Vida Popular.
Oficinas en Pamplona Mayor 17, 2.º izquierda. 30-3

UNA SENORA
ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, rufos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Carada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de un voto Escríbale a Carnes G. P. García, Arribas, 24, primera, Barcelona.

Fermin Lecumberri
CORREDOR DE COMERCIO
Mercaderes, 14, Escritorio, Pamplona
Ordenes de Bolso.—Compra y venta de valores de todas clases a los precios fijados diariamente en la puerta del escritorio.—Compra de cupones de todos los vencimientos.—Consultas por correo, sin mandar sello. 50-50

Venta de fincas
En el lugar de Berlain (cendea de Galar) próximo a Pamplona, se vende una hacienda consistente en unas mil quinientas robadas de tierras y casas suficientes para doce inquilinos.
Para informes dirigirse a don Pedro Riezu, Nueva, 20, 3.º imp 10-4

La Union y el Fenix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
43 años de existencia
Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.
Director de la Compañía en Navarra: Vicente Santesteban, Constitución 49, Pamplona

ESPECÍFICOS
DEL
DR. HUMPHREYS
Medicamento de formulas conocidas e indicadas en cada frasco
Específico, núm. 4 cura la diarrea en niños y adultos.
Id. núm. 5, cura la disenteria y cólico bilioso.
Id. núm. 8 cura el dolor de muelas, Neuralgia.
Id. núm. 10, cura la dispepsia y estreñimiento.
Id. núm. 15, cura el reumatismo.
PRECIO DEL FRASCO. pesetas 1,75
Depósito general para España: Alfredo Riera é Hijos, Nápoles, 166, Barcelona.
(Nombre registrado.)
Se da gratis a quien lo pide el Manual completo del doctor Humphreys.
De venta en Pamplona: Jesús C. Castillo, Mayor, 16 y 18.

LAURAK-BAT
Ramón Frauca y C.ª (S. en C.)
CALLES DE SAN IGNACIO NUM. 12 Y YANGUAS Y MIRANDA NUM. 13
PAMPLONA
GARAJES MODELOS.—ALQUILER Y VENTA DE AUTOMOVILES
TALLER de reparaciones, venta de cámaras, cubiertas, gasolinas y todos los demás accesorios para el automovilismo, recibidos directamente de las mejores fábricas que se conocen.
Taller de construcción y reparación de ómnibus, carruajes de lujo y carros, a cuyo frente se halla el reputado maestro don Antonio Labarta. -11

Chocolates y Cafés
—DE LA—
Compañía Colonial
TAPIOCAS Y THEES
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

“La Navarra Agrícola,”
—ESTAFETA, 71, Pamplona—
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.
Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.
Arados de varias marcas. Pulverizadores, Azufradores.—Máquinas para ingerar.—Espino artificial, etc., etc.
Dirigirse a M. Erry y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.

Boletín Religioso
SANTORAL
Dia 30 Martes.—San Guillermo, abad.—Nació en Vercelly, en el Piamonte y a los catorce años emprendió la peregrinación a Compostela. Se propuso hacer la de Tierra Santa, pero desistió de su propósito y se retiró al monte Virgilia para continuar sus penitencias, y allí fundó un instituto titulado Monte Virgen. Trabajó mucho por la conversión de las almas y fue austero en su vida. Murió el 25 de Junio de 1142.
CULTOS
Oficio de San Guillermo con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.
A las tres y media, vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.
En San Ignacio.—Novena a su titular. A las nueve misa rezada y a las 7 de la tarde rosario y novena.
En San Saturnino.—Cuarenta Horas. De seis a ocho de la tarde.
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—San Saturnino 7-2.º.
San Lorenzo.—Casa Parroquial.
San Nicolás.—San Antón 19-2.º.
San Juan Bautista.—Dormitatoria 6, 2.º.
San Agustín.—San Agustín 3-3.º.

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
QUITACION DE AYER	Antr. Ult.
Deuda provincial al 4 por 100	102
Deuda municipal al 4 por 100	101,50 111
Crédito Navarro.	
La Papelera Española.	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
Idem Id. Obligaciones al 5 por 100.	
La Vinícola (Campanas).	
Tejería Mecánica Pamplonesa.	
Balneario de Botelu.	
Aguas de Arteta.	
Café Iruña.	
La Agrícola, 1.ª serie liberada.	190
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado	192,10
Electra Pamplonesa.	
La Vasco-Navarra	
Idem completamente liberada.	
Electra Bidasoa.	
La Actividad, acciones de 100 ptas.	125
Id. de 1000 ptas. serie 2 por 100 desem.	
Electra Iruña	
La Vasconia	
Aguas de Burlada y Belascoain	
Azucarera de Maritilla	
Azucarera de Tudela.	
Electra del Kelle	
Electricista Tudelana	
Electra Industrial Española	
La Industrial Sangresina	
Kortik-Bombas de Lodosa	
Argenta	
Cementos Portland (Olazagut)	
La Regeneración, acciones de 500 pesetas liberadas.	
Id. de 500 ptas. 10 por 100 desembolsado.	

MERCADO DE CEREALES

BOBO	Doble decálitro
Reales vellón	Pesetas
Trigo	20,40
Avena	09,20
Cebada	09,00
Habas duras	19,00
Idem anchas	00,00
Idem	19,00
Maíz	16,00
Alfalfa	16,00
Girón	16,00
Alhoiva	19,00
Escanda	00,00
Arveja	00,00

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteyer 35,0
Id. mínima de ayer 14,5
Altura barométrica a las 8 de ayer 760,0
Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros 177

SARCEL DE PAMPLONA
Existencia del día de ayer:
De causa pendiente 41
Arresto mayor 8
En expectación de marcha 21
Total 70

REGISTRO CIVIL
En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Varones 2, hembras 2.
Defunciones.—Hospital civil; Esteban Aisa, de 56 años, de Artayon; Compañía 9.ª; Inocencio Muniain, de 8 meses, de Pamplona; Calderería 5.ª; Vicente Peña, de 10 meses, Inolusa; Gregorio Ciarruz, de 56 años, de Pamplona; Hospital civil.

Matrimonios.—Juan Goñi, de Galar, con Josefa Sastrategui, de Eozay.
VIAJEROS
Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las señoras siguientes:
Don Marcos García, don Matías Alonso, don Jaime Boisset, don Juan Carbonell, don Rogelio Samper y don Pablo Escribano.
Pasatiempos
TARJETA ANAGRAMA
Remitida por «Miss Cañamón»
D. Antolin Banadén Muez
No le olvidará Julia
Con las precedentes letras formar los sendónimos de cuatro socios de esta sección.
CHARADAS
Remitida por «Coco III.»
«Primera» es una bebida mi «segunda» musical y la «todo» en los comercios si quieres la encontrarás.
Remitida por id.
Que «prima tercia» de Olite «segunda tercia» don «Todo»

Y es que estando en ese pueblo no puede estar de otro modo.
Remitido por «Un íntimo de Cyrano»
1234567 Nombre de varón.
373475 En las casas.
12345 Nombre de mujer.
8767 Figura geométrica.
147 Verbo.
46 Intersección.
1 Consonante.
BUZÓN.
«El tren».—Rediez qué snsto; y créalo que no es para menos con tal sendónimo y con los cuatro triángulos silábicos que envía.
Le advierto que los tales triángulos son muy fáciles todos ellos y todos los que es remesa envíe otra clase de pasatiempos más variados y más difíciles. Se publican.
Solución a los pasatiempos publicados el día 27:
Charadas.—Marino, Cadera.
Tarjeta.—Excmo. Sr. D. José Lopez de Mendoza, Obispo de Pamplona.
Logogrifos.—Mitra, Partiremos.
Han remitido soluciones exactas:
A las charadas y logogrifos. Miss Cañamón Un íntimo de Cyrano.
A la segunda charada.—Primo de parte... A los dos pasatiempos.—Yo y Cyrano.
PRIMO DEL TODO
Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.